

# OFIN ENITI OBA FI OJU DI QBA AWOWO A WO

Awon Ti Ko Fe  
San Owo  
Ori Wewon

**Badagry** Awon eni na-  
kanti loguta ti  
awan Ologu ko ni Badagry  
nira rogodiyan ti o ni a ni-  
gbaton loo la si san owo  
ori, gbozhe won ti a dani ewon.



Itede

A copy of this free sheetgo  
should contain some interesting  
news of the day. It is free  
and you can get it from any  
of our agents. Write for  
more information.  
1954

VOL VII No. 342 LAGOS (SATURDAY) OJO ABAMETA DECEMBER 19, 1953. (YB OWO ELETI OFE KORO MEJI)

## Rogodiyan Alafin Oyo Pari

Oyo Rogodiyan kan si o ti  
tele fura ni Alafin Oyo ati  
awon Oyoem ti ori se dogun ti  
o ti tuu dogun, alawon igbin looo  
laba raa Oba Olawo, Oba Adu  
Esi, Oba Adele Eko, Atiyeye  
Balogun Ibadan. Soyas Balogun  
Ifeolu Ode, Iali tun lo ba awon  
ara Oyo soro.

Niwu se ipade ka nina ile igba  
Aiba iyed, esi gbozhe awon Ioye  
si awon eni pelaki lo pe awon  
ara Oyo tun gba imo oje Alafin  
Oyo si Alafin wipo awafi bi Oba  
won ba ile ipade ko fee-hun meji  
ti awon fe si oje ni si ori yio  
lo par.

Alefin Iaku wipo gbozhe oye  
na si ori si ara mo, ek al wa ko  
gba wipo on soro aitan tun leroho  
ko pe awon Oyoem si wa ba na  
ekeji aitan on ko gba oye igbe  
ainu ogha aitan oye.

## Baba Eso Ikoyi Salaisi

Oyo Gbozhe ni a gbozhe ka  
Alafin awon Oyoem ogha  
iti ikoyi se, on si babu ra bi  
Ogha si ikoyi ti o gbozhe E2,  
Kosoko Street ni Eko.

Oyo ati ra ni odara, aitan sijo  
digi lo mo lo je. Atide Iba ti a  
oso aja morua, bi iku ba da, a  
diba sja saron a ma mo lo, a di-  
ba fen Oyoem lipo si iku kan ile  
rd lali wa, nigbatu ogha Eku,  
o ko ko-u, nigbatu ogha sijo o  
ko to si nigbatu ogha Alafin-  
ko ko to si nigbatu ogha ara  
magbo o ko to ru. Gbozhe ara  
giga lale, odo, o ko ko zu, iku  
wa yo olagboho, o dile Oyoem,  
oje pa ti Oba. Ikoyi ni nda Eku,  
Ayant ni iku da Oyoem.

## Busiru Nibi Ise Reluwe

**Eko** Aghara ikutan kan ni ibi  
ise Reluwe ni Mercedes (1-  
partment wipo, awon alaba waa  
a ma si eni eni se eni awu ni gba  
gigaba omo ise eni eni gaju oga re lo,  
bi awon ba ma si lo lo se lo se lo  
sufara, kan nira ise ni o ni.

Ohoju ti o dara ni wipo eniti o ye  
ibe lo ye ka fi se a lya. ni wipo,  
eniti o ti pe leon ipe yan lo ye ki  
o mo apada aludu ise na, tabi ni-  
o mo ise na daradara ni o se mo  
lipoem na yan ipe na.

## Eni Foju Doba Awowo Awo

**lbadan** Awon igbin lo alo-  
ba yio si ipade igbin lo  
kan ni Ibadan laipin yi. Iati, se  
si gijompo nira gal ti yio ten jaye  
oba, nigbatu ogha kan ka waja,  
N au ipade na si awon a si si  
oje Alafin 22nd Dec 1953, esi  
gbozhe awon oba, Ioye ati awon  
Bala ti o soro ni awon igbin lo.  
awon lolooba si awon fi o ni peju.

Otukuluku awon Oba yio ka iye  
awon idile ti o saba ni ilu se  
ati idile ti Oba yio tun ka o.  
Odu ti o wa tun sijo o Oba,  
Nira, tabi Ioye ni yi. Eni kan  
si o ba fi awon o ni yio tabi ti o  
jaki awon ipikan fi on jaye Iasa  
nra, lajaha esi ipade A si ja Gomina,  
Tabi ti oluwa se si saba saba gbozhe  
ilu ti yan fa kokowa, tabi ti o  
de ilu fura se si si saba si Oba  
oluwa se te gbozhe odo, nira ki o  
sara ed gbozhe soro tabi ki o lo si  
eoya odu mo.

Lehin ti oluwa o ba ti siju  
nan, o se wuro ada na lo si  
ibomiran ni Yoruba.

## Owo Ori Dan Kura Sile Ni Ilaro

**Ilaro** Awon ara ilaroko wipo  
awon ko ni san Capitation  
tax awon ori siron ko ye won sara  
ki awon ni ti se gaka odo.  
Nigbatu ni Alafin Abokutu lu-  
lu si ilaro la si a si wipo awon  
awon apakan eni awon awon ara  
Ilaro so wipo ilo sile mura oho  
ni awon yio san, awon olomara si  
daba sije meji gba.

Atide na paterali sija awon  
eni awon si wipo. Ka on si si-  
lafa ara peju awu ti o ni Ojo so tun  
awon eni a si wipo odara bi awon  
ko ba gba ki awon tuke ka sia.  
Gbozhe awon eni a ko loo  
ruba, awon ni oga, na siron, siji  
ni mo oyinbo na liti ilafin Pama-  
tekan oju si bete si ka awon gata  
tobe ti woon si juokuta lu oyinbo  
na si awon Olopa.

Oyinbo na tun yinbo Pama-  
tekan lori akni ki awon wa-  
laro ni ruha Niwo se Olopa  
kan lita, kisa meji si gba eni  
awon ara ilaro.

EKA  
IWE IRONIN  
Eletu Ofe

## Okuurio Kan Lo Sewon Nitori Panla

**Apapa** Okunrin Kuro, kin  
ti o soro awon ara Oyo  
oyinbo kan si o se ara Pala  
panla gata si Apapa, ni Kutumo na  
ara ara Olufin lo si Panla gata  
se ti awon Olopa na la si awon  
si gba Kurumo odara se ti wipo  
idajo ni Kora Apapa.

Adajo fura kuro Kurumo na  
wipo, taworo ara ni won se ara  
ni kutumo ni o se ara si awon  
ko Gata si soro  
O- daban na, Gbozhe ara  
ko mo ilu on ko si lo se igbadu  
ara on lo gbozhe lo ara. awon Apapa  
se se se odo, o si si o ni ara Pan  
lita gata na. ki o lo se ara ara  
panla gata si Apapa, ni Kutumo na  
ara ara Olufin lo si Panla gata  
se ti awon Olopa na la si awon  
si gba Kurumo odara se ti wipo  
idajo ni Kora Apapa.

## E Ka Eleti Ofe

# Redoubtable

FOR HANDLING  
THE TOUGHEST JOBS



British Bulldog  
first to last

# COMMER

5 & 7 TONNERS

## U. T. C. MOTORS

LAGOS, KANO, IBADAN, ENUGU.

# LETI OFE

A-NID-WON KO EE WI L'JO

EDITORIAL OFFICE & WORKS: CABLES & TELEGRAMS

62, Koforodun Street, Lagos

P. O. Box 407

'LETI-OFE' LAGOS

Phone: 24376

F VOL VII No. 42 LAGOS SATURDAY DEC. 19 1953

## Keresimesi Qdun De!

Ni okan ni oju de ni loju, alukunwun ni Olorun ba da gini ni al inde siya lati ni oju 250 Dec 1953 y o bere si ma gbo ohun orin ti awa (Oloju yio ma ti si ma ba) pa. Ke-ra-si-me al Odun de, Odun abawo, ati apolopo ju oju bawon ni a o ma gbo lakiri de.

Aluko ati igbe-nsare tara, bent ko duro de eni-ka. Ni a ba boju wo esi-a ti ape Keresimesi ti esi, yio lahi wa loju ohunwa re ni esi. Ni a nipo, Bani-olejo nka a, Eniti o le gbese ti o nso ogorun odun, ko ha nso tiberun odun na h o mba lehu ilokun yi. Bi o ti wu ki o pa te, Ogorun Odun nba wa ku o la, loju-ana ti sa mba (oke etupu loju, Oju melle ti ju loju wa ju ki o to pari a bati si ma dua wipe, ngo to gbo, ngo to awo, bent ngo si sa itako babu itan).

Li tpe ti o nba yi, ni a o bere si ma gbo Keresimesi, a fi esi yi ki ames. Ajoju wa ati olawo wa ni Koriyo ati ni imale wipe awa ku ipatin ni odun na yio yabo loru plogbo wa, odun awo odun awo ati odun alala ni ki a ma ni.

Bi awa ba ene tara, laki o ma ye piro, ati ore ati lla, okan ko nge ki Olorun-ka wa kun danti yio ma re: ojufere re li Odun ni.

## A B C Baby Mixture

L'gboji yi dara lopolopo fun wagn omole ko le ka ti arun lba ma mba ja (ebi arun gini tabi bi omole ko ni bu chin, tabi bi omole ko ba fi l'gbo ja daradara tabi bi a ba awo, o dara pupo fun omole oluwura, bi a ba awo iseko, yio fun omole wa ni alafia awo poku ni).

Igo lakere 3/- Igo nka 5/-

## BANKS STORES

12, Market Street, Lagos

P. O. Box 75, Lagos, Nigeria

### NOW AVAILABLE

BUGLES, BEDSTEADS  
PAINTS, DISTEMPERS,  
SAFES Etc.  
Just write, Call, or  
Phone 21972

### IKORODU TRADING COMPANY

20/25, Balogun Street,  
P. O. Box 395 Lagos,  
AND  
NEW COURT ROAD  
IBADAN

### Just Arrived

### Rubber Sheatings

IT'S OMODO  
MARMITE 2 223

ALAFIA BITTER  
Thompson's Blood Tonic  
To Clear at reasonable Prices  
Call at

### Alafia Medicine Stores

16, Idumagbo Avenue, Lagos,

## Onisuru Ni Oba Ye

Oloju, Funmi laye Keleru kun lati dabun si i bere Ogbun Y.A. Komolafe ara Oba Oye ti o mhere eriti Oba tun taji larin Onisuru ati Aréwa I hio ti Jagun-jagun ba pehinde?

Loni arin Ogbani Onisuru ni Oye na bi si, alifor: awéa apowé baqi wipe Onisuru lo ara oju Ougba Alakoo, ati wipe Ininu ko da akan Suru ni babu iwa Emi of J. Adakola

Ara Kumasi

Doorway  
to  
success



To every man of spirit the right to prove his worth in the job of his choice is a deeply cherished ambition. In the free society of modern West Africa many are finding their opportunity with The United Africa Company which sets no limit on the promotion to which any of its employees may attain. Decision to appoint a capable man to a position of the highest responsibility is influenced solely by his ability. To-day, nearly one in four of the West African Managerial Trading staff is an African, with full managerial status and occupying a position of trust and initiative in the service of the Company and participating in every important aspect of its administration. The United Africa Company actively encourages the advancement of every one of its employees and recognises with satisfaction the rapidly increasing number of Africans assuming positions of responsibility in all branches of its organisation.

## THE UNITED AFRICA COMPANY LTD

# Aw on Eriwo Nipa Ohun Jije

Lati Owo ESQ IKOYI

Ninu obun ghogbo ti o nye ena lode aye yi, eyiti a ni owo ara wa la lo poju ninu re, nighati a ba si nipa ero ofuweta wa e o ma ba Olorun yoyi. Igbu la nni ti o dooko ara wu, eyiti ni qun ati li. Ofin mbe ti orun si lu awun eni ati; bakanna ofin mbe ti ero ni aye.

Aw' n ofin ti o wa fun jije aye, awun balu wa ti o se wa sibi ni Olorun si han, on si awun apen; Eriwo Maq, Nipa ofin ti orun awon Oyinbo ni (Arun fi eyin han. Ofin ti orun se yato si ti o aye, Ofin li aye pa, o si pe orisi, meji (a) Ofin ti Eleda (b) ati ofin ti o da. Ofin ti o da, Ofin ti Eleda a; a pe a; ariwo ti o da papa ni a npe ni Ikko.

Jeki akoko ba ara wa o, di o nipa ofin ti Eleda, nipa ohun jije. (a) Li akoko Oupa, bi ena ba aye nkan jije si ode, ghaagba ti ako si fi nkan be o lori, tabi omi in mi ti aye be ti papa i ara ninu re meju. Bi le oyo keji ba mo ti, gha-kan si mu ninu omi na tabi oyo nkan, bi o ti wa si o pe ti, oluwara yoi si wera ki oto ku. (b) Bi aghalagba ti oti mpimo tabi si o ti mo ekirin ba ege pbe si o e j, tabi ti o nkan ninu ikoko tabi pant ti o nge kasa, tabi ti oyo nkan je lori ina, arun abe tabi lgbatade wa luwara je.

Bi ena ba ba ofi mu omi ti o si fi omi di a nibikan sugb n ululala eyiti ko to fun mimu nipa be, o tun bu omi miran kun u, tabi bi ena ba ofe wa, ti o mbe ni o ko ti nipa be oluwa re hu omi miran kun, o wa lo ti fi wa arun. Ghu didun tabi arun. Wokwoko yin ba oluwa re je.

(c) Bi ena ba je, eyiti o ma nnu omi ti ero opani, bi oluwa re hu oye nipa ghogbo arun oyo didun yio ba oluwa re je, ghaagba bi oluwa re ko ba ye sa, yio lo lo pa pa pa.

(f) Bi en ba ninu lwo, ti akete oia tabi oja ba bade lwo oluwa re, bi o ba tun mu oia na tabi oja re, akika yin, yo oluwa re lano.

## Iye Enia Ti O Mbe Niu Nwonyi Niyi

**Ekiti** Iwonyi ni awon enia ti o mbe niu awonyi ni Ekiti eniwa ti o ba si fe wo iye enia ti o mbe niu ti o, ki o kowa wa.

Ahyede Ekiti ati agbegbe re je 8'647. Aramoko ati agbegbe e 13'282 Efon Alaye ati Ipole je 14'468 Ijero ati agbegbe re je 40'701 Jigbe Ekiti nikan je 35'584. Isole ati agbegbe re je 29'473 Ogrun nikan je 4'468 Imisi Olo-in Okelilaa e 6'063. Osi nikan je 3'782. Ilu Otan ati agbegbe re je 20'094 Okitipupa nikan je 150'185 Ijo Apoti ati agbegbe re je 13'565. Ika' ati agbegbe re je 93'462 Oudo ni a je 24'099. Ilo ti o wa ni agbegbe Ondo je 111'359 Owo nikan je 221'793 Akoko nikan je 145'470 Arigidi ati agbegbe re je 20'871. Iron nikan je 4'580. Oghosi ati agbegbe re je 9'200 Oka nikan je 28'534.

### My driving force

# OVALTINE



As a nourishing, sustaining snack, Ovaltine's quality. They are light, creamy and crisp, full of the same traditional energy giving qualities as Ovaltine's milk.

Ovaltine goes with me on every long trip - it helps me keep strong and alert.

## Builds-up Nerve Strength Reserve

OWA 174

### Polowo Oja Re Si u lwe Irobin Eleti Ofe

### Lagos Belongs To The West



# Kini Hwon Onkawe Wa Nro

## Ibukun Ni Iranti Hwon Oku

## Idahun Si Ibero Komolafe

## Arna so ni di alara gigan tabi aro



Awon enia nwoyaji je awon ti o mba wa se lu Eko yizigba koo ti sug on loon awon ti di ara Eropi Di ni awon waa nwoyaji.

Rev. Bishop Metrie Jones ku ni 1941.  
Sanni Idowu of Akara 1943.  
Jacob Olukoya Ijebu Ife 1939  
Yesufo Babu Egbu Ijebu Ode 1941  
Daddy Ota Ijebu Ife 1936

Faro 1936  
Sausi Afape babu Arigo Eko 1941  
Bisiola Ogunbiri Ajlomo 1940  
Daddy Cardoso Igbosere Rd 1940  
Henrich Davies Surufa 1940  
Dada Adesigbin Alas Mejo Eko 1935  
Rev Gansalo Eko 1942

Rev Bishop N.A. Oostale 1942  
James Oduati of Ijebu 1937  
Lays Victor A Kayode Edo 1936  
O. Fadesimi Eko 1940  
Oke Adesigbin Alias Mejo Eko 1942  
Madam Rachael O. Apouu Eko 1940

SG Iloko Eko 1935  
Daddy Gay Eko 1935  
Sobg Arobi edu Abenkutu 1930  
Rev Father S. Woodley R.C.M Eko 1936.

Madam Flora, L. Elliotte Eko 1940  
D.E.O Ohasa of Ikifa Eko 1940  
Johnson. E. Elynu Eko 1939  
Loye T. F. William Eko 1938  
Dr Da Roche Eko 1942  
Lawas Koffi Eko 1921  
Abudu Kadiri Eko 1921

Olotu, Oba mi laye lati dahun si Ibero (Ajami) V. A. Komolafe ti o mbara itanoo Okunrin. Iba so di ero igi sil, tan, ti ko le gbe awon si gheru u, ko le ai so, ni awon ba tun so kale. Bi awon ti sokale tan, o ba ada, o tun be sigo. o nge igi ai. Tani eke na.

Idahun re ni, wipe esiti o nge igi ai okunrin obinrin si o igi na. Bi obinrin ba po ju lodo oko, ko ni le gbe dokata won tan, eyi ni fun ti okunrin as ko le tun. Bawoju ki okunrin si yawo to ko le moju koro-lara awon obinrin ti o da, eyi ni Okunrin ti ko le eru eru ti a si ap o kale ti o tun ba ada si o bo siawo igbo ti o tun nege miran si.

Emi ni J. Olayemi  
aro Oostala

Nigbati Kabinu tabi Olo-igbo re ko ba si re to o ye ki a si ran igbo. Bi biko two-papa yio mo fura re pe ewo mbo. Niwo awon emu na ni iroro rikerike igi okun u le je wa po olo-igbo re ku awo re to nipa awo eji ara re.

Egbogi DE WITT yi a on siptaki lati teki Olo-igbo re hore si pise re ba iranlowo ti si ara fun Kidinrin ni lati koku wo gbonbo iroro orikerike na lare. Gbonbo awon eji ti ko sunwon ti o mbe nibe yio kuro.

Opolope iwe ni a ti ngba kakar arye ti awon enia ti dupe fun wa lateri egbogbi DE WITT'S ti o mbe si ti si alata ara won gba. Boya iroro egbogbi ti ko so retu ti o lo dan wo fun igbonu ti re hore ni igbonu egbogbi.

Egbogi DE WITT yi a so ni pataki 1942.

ARUN ABU-GUN WODI WODE EHM DIDUN IRORA ORIKERIKI LAKUREGBO ati egbogbi IRORA



Obun ti o dawo lara ni wipe egbogbi DE WITT'S ti o mbe si siptaki gbonbo obun ro re ni si mo gara.

## REAL OPPORTUNITY FOR TRADERS

"Iron-Sheets, Come in, Stockfish All kinds of Beer, Gin, Salt 40 lbs, Large Sweet mineral Waters, Flour, 100 lbs, Caustic Soda, Stout Beer. Buy the Medicines - Judd's Band Jaeron Bitter Tonic, Pile Tablets, Cougii Mixtures, Tonics, Quinine combine, Metastone Eye drops, Earache drops, Toothache drops, Worm Expeller.

### ASTHMA CIGARETTE

This is good for asthma Bronchitis, Whooping Cough & Shortness of Breath etc. etc. While assuring you of all our best attention at all times, we offer the cheapest and Best articles and Medicines from J. A. AJAO BROTHER

10, Egerton Road, P. O. Box 354, Lagos, Nigeria

# DE WITT'S PILLS

for Kidney and Bladder Troubles

## Ile Egbogi To Mbe Ni Owu Ikija Yio Duro

Awon igbimo ti o mbe ni egbogbi ile Ijebu ye sponu wipe ile ibori a apu egbogbi fun awon okunrin ti o mbe ni Owu Ikija, yio da ile duro, alatiye, is egbogbi ko ni ay se tobi, alatiye boye ko ni ki kunroo tabi stalan niu na ti o mbe egbogbi oyo. Olo ti pe lole ti ngba ti efo da

Ile egbogbi na duro, ko so on Gbami T. A. Oduwo to si can si wira ki awon lole duro da ile awon awon si.

Dawonro ti o mbe ni ile egbogbi na ti awon wipe ti o mbe ni ile egbogbi ti o mbe ni Owu Ikija duro alatiye awon awon ile na so fe egbogbi to mbe.

Aawonro awonro ti o mbe ni ile egbogbi a de re ile egbogbi na duro alatiye awonro awonro mbe ni awon awon egbogbi niu.

## Ibere

### OLOTU

Inu mi yio dun ojo bi mo ba ni a gidi yio la idi se yemi ti a si ope lara Idagbo ni nin Kiriya Bawa lo ti se ji ba.

Emi ni Xitan.

## YOU TOO CAN FLY



by W.A.A.C FLYER SERVICES

# AGBO ABOYUN



Eni ti n'ni na, iya tiyin awo, a gbo iara danu, a gbo miran da  
 idara da tun awo aboyun an abayimo ni M.B.T. (Magic Blood Tonic)  
 da kuygb. kuygb. iya, Ojo, Sijidomi, Inacua, Alakia, Ojo, ati ati  
 wun. Ekele, bekan-egbekan, aye omu, tun, aye dudu, ati, orin  
 aye miran ti o eye aboyun iya, kolu aye janyin ti ba ni M.B.T.  
 O ni iya dudu pupo tun aboyun ti o aye janyin. Wa ni iya  
 ni aye, awo oke iya iya dudu aye.

## The Egba Trading Aradan Stores

144, Denton Street, and 18, Denton Brides Street, P. O. Box 2,  
 Wote, Metta, 46, Victoria Street, Lagos Phone 44153, a tun  
 wa ni New Motro Park (Ogunja) Ibadan

## Registration Envelopes

IT IS NOTIFIED FOR GENERAL INFORMATION THAT,  
 AS FROM 1ST JANUARY, 1954, A NEW ISSUE OF TWO  
 REGISTRATION ENVELOPES, BEARING 4D STAMPS WILL  
 BE PLACED ON SALE AT ALL POST OFFICES AND POSTAL  
 AGENCIES.

THE ENVELOPES ARE OF TWO TYPES:-  
 "A" SIZE 2 1/2" x 3 1/2" AND "B" SIZE 3" x 4", THE SELLING  
 PRICES WILL BE 1D AND 2D RESPECTIVELY.

J. A. PARER,  
 AG. DIRECTOR,  
 POST AND TELEGRAPHS

Dance! Dance! Dance!  
 to the music of



in the happiest month of  
 the year

obtainable from  
**S. C. O. A.**  
 everywhere in Nigeria.

## Public Notice

The Lagos-Water Creek Mail will sail on Saturday the  
 2nd January, 1954 instead of Friday 1st January, 1954.

(Sgd.) G. N. WOOD  
 DIRECTOR OF MARINE

## Enjoy Your Own Songs

SUNG BY YOUR OWN PEOPLE IN THE WAY YOU  
 LOVE MASTERLY RENDERINGS OF TRADITIONAL  
 AFRICAN MUSIC IS YOUR OWN



OBTAINABLE FROM:

The Association Of Nigerian  
 Gramophone Dealers  
 THROUGHOUT NIGERIA

**REDIFFUSION**  
 FOR LESS THAN THREEPENCE PER DAY  
*you can obtain*

NEWS \_\_\_\_\_  
 MUSIC \_\_\_\_\_  
 EDUCATION \_\_\_\_\_  
 ENTERTAINMENT \_\_\_\_\_

FROM 6 A.M. to 11 P.M.  
**IN YOUR OWN HOME**  
 APPLY AT OFFICES IN LAGOS, IBADAN & KEREKA.